

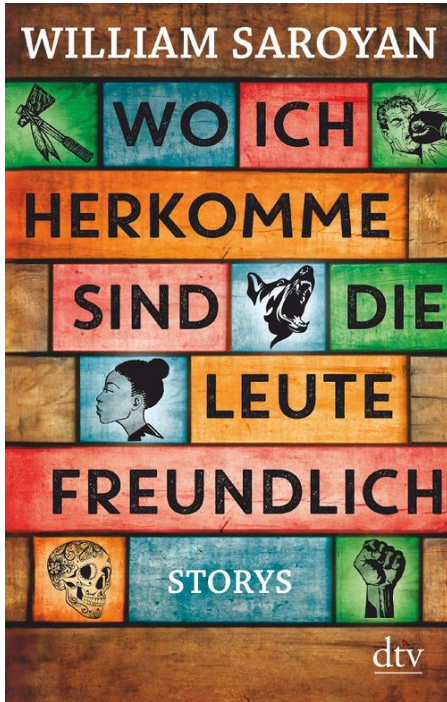
William Saroyan

# Wo ich herkomme, sind die Leute freundlich

Storys

*Mit William Saroyan ist einfach nichts hoffnungslos!*

Wir alle kennen jene raren Momente der Freiheit, die nur uns ganz allein gehören. Man setzt sein gesamtes Erspartes auf den Außenseiter und verliert und ist dennoch vollkommen glücklich, weil man weiß: Man hat das einzig Richtige getan. William Saroyan findet diese Momente in den Schattenstellen des amerikanischen Traums. Denn auch das ist Amerika: Die Einwanderer in seinen Storys bringen trotz Armut und Diskriminierung die Welt zum Leuchten.



William Saroyan

**Wo ich herkomme, sind die  
Leute freundlich**

Deutsche Erstausgabe  
208 Seiten

ISBN: 978-3-423-14705-7  
EUR 10,90 [DE] – EUR 11,30  
[AT]

ET 21. Juni 2019, 1. Auflage

Übersetzung: Aus dem  
amerikanischen Englisch von  
Nikolaus Stingl

Sprache: Deutsch



© privat

Autor\*in

## William Saroyan

William Saroyan, 1908 als Sohn armenischer Einwanderer in Fresno, Kalifornien geboren, begann seine Karriere mit Storys, aufgrund derer Columbia Pictures ihn als Drehbuchautor anheuerte. Für das Theaterstück ›The Time of Your Life‹ erhielt er den Pulitzer Preis, den er jedoch ablehnte; für das Drehbuch zu seinem Roman ›The Human Comedy‹ wurde er mit einem Oscar ausgezeichnet. Er war zweimal mit der Schauspielerin Carol Grace verheiratet, aus der Ehe gingen zwei gemeinsame Kinder hervor. »Jeder muss einmal sterben«, lautete Saroyans letztes Pressestatement, »aber ich habe immer geglaubt, dass in meinem Fall eine Ausnahme gemacht würde.«-Er starb 1981 in seinem Geburtsort.

Übersetzer\*in

## Nikolaus Stingl

Nikolaus Stingl-übersetzt seit 40 Jahren aus dem Englischen und wurde vielfach ausgezeichnet, u. a. mit dem Heinrich Maria Ledig-Rowohlt-Preis.

dtv

### Weitere Bücher von William Saroyan

- Wo ich herkomme, sind die Leute freundlich, E-Book 43305, ISBN: 978-3-423-43305-1
- Wo ich herkomme, sind die Leute freundlich, Taschenbuch 14705, ISBN: 978-3-423-14705-7
- Tja, Papa, Hardcover 28179, ISBN: 978-3-423-28179-9
- Tja, Papa, E-Book 43586, ISBN: 978-3-423-43586-4
- Tja, Papa Roman, , ISBN: 978-3-423-14764-4

### Pressestimmen

» Seine Geschichten kommen in ihrem Gestus ganz lässig daher, sind aber sehr genau gearbeitet und oft auf eine Pointe zugespitzt. «

21. Januar 2018 , Anja Dürrmeier , BR2

» Saroyan gibt seinen liebenswerten Helden Witz, Mut und Tapferkeit und eine Integrität, die sie unter allen Umständen bewahren. «

21. Januar 2018 , Anja Dürrmeier , BR2

---

» Es lohnt sich, William Saroyans Geschichten zu entdecken. Er hat auch dann was zu erzählen, wenn es scheinbar gar nichts zu erzählen gibt. «

17. Januar 2018 , Nadine Kreuzahler , rbb Radio Fritz

---

» Ein US-Armenier dreht den Verhältnissen der großen Depression eine lange Nase. William Saroyans Erzählungen retten die Würde der Ärmsten und entfalten Witz als Produktionskraft. «

9. Dezember 2017 , Ronald Pohl , Der Standard

---

» Saroyans Geschichten machten ihn zum Sprachrohr einer Generation von Außenseitern und Unangepassten. «

28. November 2017 , Sofia Glasl , Süddeutsche Zeitung

---

» In seinem so witzigen wie berührenden Short Storys hielt der Autor die Fahne der Menschenwürde hoch. «

8. November 2017 , Ronald Pohl , Der Standard

---

» Mit der vorliegenden Auswahl von Nikolaus Stingl erstmals ins Deutsche übersetzter Kurzgeschichten lässt sich dieser abgründige Erzähler und warmherzige Humanist (wieder)entdecken. «

1. November 2017 , Maik Brüggemeyer , Rolling Stone

---

» Große Klasse, diese Storys eines großen amerikanischen Erzählers, der einst den Pulitzerpreis ablehnte und den Oscar gewann. «

, Irene Schwingenschlägl , Film Sound & Media

---

» Gutmütige Esel, verhinderte Schlitzohren, gebremste Hallodris - Geschichten, die ganz ohne Erbauungskitsch herzerwärmend, anrührend und wunderbar tröstlich sind. «

, Erhard Schütz , Das Magazin

---

» Eine nette Lektüre, die frisch und humorvoll über liebenswerte und sympathische Menschen erzählt und immer auf der Seite der Kleinen und Benachteiligten steht. «

, Traude Banndorff-Tanner , Bücherschau (Österreichischer Gewerkschaftsbund)

---

» *Humorvoll und unterhaltsam!* «

28. Juni 2019 , *Taschenbuch-Magazin*

---

» *Seine Geschichten sind trotzig optimistisch.* «

8. Februar 2018 , *Ingo Klaus , Solinger Tageblatt*

---

» *Ein grosser Erzähler ist wieder zu entdecken.* «

5. Februar 2018 , *St. Galler Tagblatt*

---

» *Ein grosser Erzähler ist wieder zu entdecken.* «

5. Februar 2018 , *Luzia Stettler , Luzerner Zeitung*

---

» *Selvon hat ein warmherziges Buch geschrieben, das in einem eigenen Straßenslang verfasst ist - ein mit Kreolisch vermisches Englisch.* «

9. Januar 2018 , *Wetzlarer Neue Zeitung*

---

» *Erstklassige, literarisch anspruchsvolle Geschichten finden sich in dieser schönen Sammlung.* «

4. Januar 2018 , *Gernot Recke , kamikaze-radio.de*

---

» *Diese 16 Storys des amerikanischen Autors aus den Jahren 1934 bis 1950, die meisten stammen aus den 30er Jahren, sind von einer bestechenden literarischen Qualität.* «

1. November 2017 , *Heiko Buhr , Lebensart im Norden*

---

» *Was für ein Gewinn, herzlichen Dank dafür!* «

26. Oktober 2017 , *dennisschuetze.de*

---

» *Saroyans Geschichten sind zeitlos und zeitgemäß zugleich.* «

8. Oktober 2017 , *Sabine Sürder , schreiblust-leselust.de*

---

» *Alltagsgeschichten so ganz anders zu erzählen und den Leser erstaunt zurücklassen, das ist schon große Schreibkunst.* «

